



## Zmluva o výpožičke hnutel'ného majetku štátu

č. MS/148/2017-44

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, § 11 ods. 2 zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Župné námestie č. 13, 813 11 Bratislava  
**IČO:** 00 166 073  
**DIČ:** 2020830196  
**Zastúpený:** JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika – Okresný súd Kežmarok  
**Sídlo:** Trhovište 16, 060 01 Kežmarok  
**IČO:** 35 535 881  
**DIČ:** 2020953627  
**Zastúpený:** JUDr. Erika Borovská, predsedníčka okresného súdu

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

### Čl. I

#### Predmet výpožičky

1. Na základe tejto Zmluvy o výpožičke hnutel'ného majetku štátu (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutel'ný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, a to:
  - dlhodobý hmotný majetok v obstarávacej cene 7 580,40 EUR, v zostatkovej cene 5 202,30 EUR ku dňu 31.12.2016, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy a
  - drobný hmotný majetok v obstarávacej cene 63 047,90 EUR, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej len ako „predmet výpožičky“).

## Čl. II

### Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti podľa osobitných predpisov (napr. zákon č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo v súvislosti s ním.

## Čl. III

### Predpokladané náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. S ohľadom na povahu predmetu výpožičky a dohodnutý účel jeho použitia prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky nevznikajú.

## Čl. IV

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy a ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak, v tomto stave ho udržiavať na svoje náklady.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. II bod 1. tejto zmluvy, zabezpečovať na svoje náklady jeho bežnú údržbu a chrániť ho pred poškodením, odcudzením, zničením alebo neprimeraným opotrebením. Pod bežnou údržbou sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zabezpečenie (obstarávanie) a výmena tonera, tonerových alebo atramentových kaziet, optických valcov a/alebo iného spotrebného materiálu (napr. xeroxový papier alebo obálky) a/alebo príslušenstva zaradeného ako spotrebný materiál (napr. sieťové alebo elektrické káble), nastavovanie užívateľského rozhrania, pripojenie zariadenia a užívateľov do siete, aktualizácia softvérov a antivírusových programov a/alebo inštalácia a/alebo aktualizácia užívateľských programov.
3. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a/ alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy a umožniť mu vykonanie týchto opráv a/alebo iných servisných zásahov.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne písomne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. V prípade nedodržania uvedených podmienok bude taká zmluva v plnom rozsahu neplatná.

## Čl. V

### Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v zmysle Čl. VI bod. 3 tejto zmluvy do 08.12.2017.
2. Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa bodu 1. tohto článku zmluvy aj:
  - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 10-dňovou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
  - c) vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. V prípade, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy, požičiavateľ je oprávnený požadovať a vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v lehote stanovenej požičiavateľom v žiadosti o vrátenie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je tiež povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - a) Príloha č. 1 - Špecifikácia dlhodobého hmotného majetku;
  - b) Príloha č. 2 – Špecifikácia drobného hmotného majetku.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ 2 (dva) rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jej podpisu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 11 AUG. 2017

V Kežmarku dňa 06 09 2017

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....

.....

JUDr. Jana Britaňáková  
generálna tajomníčka služobného úradu

JUDr. Erika Borovská  
predsedníčka okresného súdu

Karta má	Označenie IM	Inventár. číslo	Sériové číslo	Aktivácia dňa	IM aktuáln	Bežný odpis	Akt. účt. hod	Kód	Nákl. stredisko	Trieda	IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
2315	0 HP EliteDesk 800 G1 SFF	5/403/BAI0091	CZC5310T00	8.12.2015	1 566,00	-424,17	1 141,83	15	4740	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2395	0 HP Officejet Pro X476dw M	5/403/BAI0171	CN555KK14W	8.12.2015	2 115,60	-572,98	1 542,62	15	4740	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
16868	0 Scanner Fujitsu fi-7280	5/403/0194	A2FA001288	21.8.2015	2 599,20	-920,65	1 678,55	16	4740	TM04	RTIS	0V01-2015/000216-144
16937	0 SW Kofax VRS Fujitsu fi-72	5/403/0263	AT05440	21.8.2015	1 299,60	-460,30	839,30	16	4740	TM04	RTIS	0V01-2015/000216-144
					7 580,40	-2 378,10	5202,30					

Karta ma	P	Označenie IM	Inventár. číslo	Sériové číslo	Aktivácia dňa	IM aktuálny	Bežný odpis	Akt. účt. hoj	K	Nakl. od istred	Trieda	IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
1011023	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1035	CZC5360P8P	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011025	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1034	CZC5360JXK	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011125	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1036	CZC5360PF7	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011127	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1037	CZC5360PFN	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011144	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1086	352999067296290	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011146	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1085	352999067296266	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011148	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1079	3.52999E+14	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011150	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1078	352999067292331	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011152	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1077	352999067292034	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011154	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1080	352999067293719	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011156	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1081	352999067293818	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011157	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1084	352999067295334	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011159	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1083	352999067295300	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011202	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1076	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011204	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1075	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011206	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1050	CZC5360YCY	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011208	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1049	CZC5360YCC	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011209	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1048	CZC5360YCB	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011211	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1051	CZC5360YGD	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011213	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1052	CZC5360YGG	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011215	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1055	CZC5360YHF	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011217	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1054	CZC5360YH9	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011219	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1053	CZC5360YGX	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011221	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1047	CZC5360YCB	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011223	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1046	CZC5360YCA	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011225	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1040	CZC5360PJX	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011227	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1039	CZC5360PH2	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011229	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1038	CZC5360PGB	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011231	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1041	CZC5360PKY	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011233	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1042	CZC5360RM8	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011235	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1045	CZC5360YBR	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011237	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1044	CZC5360YBH	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011239	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1043	CZC5360YBC	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011241	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1056	CZC5360YHP	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011243	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1057	CZC5360YHR	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011245	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1069	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011247	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1068	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011248	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1067	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011250	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1070	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011254	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1074	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011256	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1073	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95

1011258	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1072	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011260	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1066	CZC5360YJS	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011262	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1065	CZC5360YJQ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011264	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1060	CZC5360YJ0	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011266	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1059	CZC5360YHW	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011268	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1058	CZC5360YHT	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011270	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1061	CZC5360YJ4	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011272	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1062	CZC5360YJ5	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011274	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1064	CZC5360YJD	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011276	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP1063	CZC5360YJ6	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4740	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1016044	0	Monitor 24 LCD LED HP E13/00053		CS45060KXX	21.8.2015	288,00	-288,00	0,00	16	4740	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1016142	0	Pocitac HP ProDesk 600 TV10/02776		CZC5201QJ9	21.8.2015	949,20	-949,20	0,00	16	4740	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1019992	0	Zaznamnik digit.Sony	96/00540	SO11060015	22.4.2015	250,70	-250,70	0,00		4740	TM54	iné	MS/2/2015-95
						63 047,90	-63 047,90	0,00					